



САН001F72E2GDE7-3193-40A0-B545-19ABAAF93EB8

МИКРОФИЛЬМИРОВАНО
Негатив № 4949
Оператор Зеленый

Форма № 1

Ст. 33,40 Руководства

Хранить _____

Ст. _____

Ишв. № _____

РАССЕКРЕТНО (сним секретности)
ИД. МО РФ
N181 8.5.072
Акт вх. № 241
20. 12. 2011 г.
Хр. фонда МЦФ-

МИНИСТЕРСТВО ОБОРОНЫ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Управление

34 гвардейского стрелкового
полка

(наименование воинской части, учреждения)

ДЕЛО № _____

Боевые донесения и оперативные свод-
ки штаба полка с приложениями
схем.

(наименование дела)

№ Фонда	<u>903</u>
№ Описи	<u>1</u>
№ Дела по описи	<u>275</u>
№ коробки	<u>7255</u>

Начато "1" 01 1945.

Окончено "5" 05 1945.

На "425" листах

Кроме того, внутренняя опись на "7" листах и "_____" приложений к делу на "_____" листах

Верно: _____
(должность, воинское звание и подпись лица, ответственного за делопроизводство)

5/3/1

MS. W. 0960

9-12

404-

13.5.45

To the commander of the 7th Army corps
of the First United States Army
Lieutenant-general Collins

According to our understanding on the May first
1945, I am handing over to you a list of generals,
officers, sergeants and men of my corps who have
especially distinguished themselves in the battles for
crossing the rivers Rhine, Sprae and reaching the river
of Elbe, and managed the first to establish contact
with the troops of the First United States Army,
as worthy of being awarded with American rewards.

Commander of the 34th guards corps
major-general ~~Barclay~~ / Barclay

2 of May 1945.

КОМАНДИРУ 7 АРМИЙСКОГО КОРПУСА
I АМЕРИКАНСКОЙ АРМИИ
ГЕНЕРАЛ-ЛЕЙТЕНАНТУ КОЛЛИНС

Согласно договоренности с Вами I.5.45, представляю список генералов, офицеров, сержантов и рядовых частей вверенного мне корпуса, наиболее отличившихся в боях при форсировании р.р. НВИСЕ, ШПРЕВ и выходе на р.ЭЛЬВА, и первых установивших контакт с частями I американской армии, достойных награждения американскими орденами.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Упомянутое на 2 листах.

КОМАНДИР 34 ГВАРДЕЙСКОГО СТРЕЛКОВОГО КОРПУСА
ГВАРДИИ ГЕНЕРАЛ-МАJOR /БАКЛАНОВ/

Бакланов

2 мая 1945 года.